|  |  |
| --- | --- |
| English | Arabic |
| The ACT Government is providing financial help to temporary visa holders during COVID-19. | تقدم حكومة مقاطعة العاصمة الأسترالية (ACT) مساعدة مالية لحاملي التأشيرات المؤقتة خلال أزمة COVID-19.  |
| The funding is helping people who are unable to go home, work, or receive Australian Government support. | يساعد هذا التمويل الأشخاص الذين لا يستطيعون العودة إلى أوطانهم أو العمل أو الذين يتلقون دعمًا من الحكومة الأسترالية. |
| It helps with basics, so people can survive this period. | كما أنه يساعد في الأساسيات حتى يتمكن الأشخاص من تجاوز هذه الفترة بسلام. |
| **If you are an asylum seeker with an ACT Services Access Card**, please contact Companion House on (02) 6251 4550. | **إذا كنت طالب لجوء ولديك بطاقة الحصول على خدمات ACT**، يُرجى الاتصال بـ Companion House على الرقم (02) 6251 4550.  |
| This office is open Monday, Tuesday, Thursday, and Friday from 10am to 5pm. | هذا المكتب مفتوح أيام الاثنين والثلاثاء والخميس والجمعة من الساعة 10 صباحًا حتى 5 مساءً. |
| You can also email Companion House at info@companionhouse.org.au.  | يمكنك أيضًا مراسلة Companion House عبر البريد الإلكتروني على العنوان info@companionhouse.org.au. |
| **If you are on a temporary visa**, please contact the Red Cross ACT Migration Support Program HUB on (02) 6234 7695. | إذا كانت لديك تأشيرة مؤقتة أخرى، يُرجى الاتصال بمحور برنامج دعم الهجرة التابع للصليب الأحمر في ACT (Red Cross ACT Migration Support Program HUB) على الرقم (02) 6234 7695. |
| You can also email Red Cross at hspcanberra@redcross.org.au.  | يمكنك أيضًا إرسال رسالة إلكترونية إلى الصليب الأحمر (Red Cross) على العنوان hspcanberra@redcross.org.au. |
| This includes **international students** and people on: | يشمل هؤلاء الأشخاص **الطلاب الدوليين** وحاملي التأشيرات التالية: |
| * bridging visas
* Safe Haven Enterprise visas
* Temporary Protection visas
* temporary work visas
* family visas.
 | * تأشيرات الوصل (bridging)
* تأشيرات الملاذ الآمن (Safe Haven Enterprise)
* تأشيرات الحماية المؤقتة (Temporary Protection)
* تأشيرات العمل المؤقتة
* التأشيرات العائلية.
 |
| If you are an international student, please get in touch with your institution. | إذا كنت طالبًا دوليًا، يُرجى الاتصال بمؤسستك التعليمية. |
| **Australian Catholic University**Office of the Campus DeanPhone: (02) 6209 1129 (during business hours)Email: Ocd.canberra@acu.edu.au | **Australian Catholic University (الجامعة الأسترالية الكاثوليكية)**Office of the Campus Dean (مكتب عميد فرع الجامعة)الهاتف: (02) 6209 1129 (خلال ساعات العمل)البريد الإلكتروني: Ocd.canberra@acu.edu.au |
| **Australian National University**Student Wellbeing PortfolioEmail: wellbeing@anu.edu.au | **Australian National University (الجامعة الأسترالية الوطنية)**Student Wellbeing Portfolioالبريد الإلكتروني: wellbeing@anu.edu.au |
| **Canberra Institute of Technology (CIT)**CIT Student AssociationPhone: (02) 6207 3600 (Monday to Thursday 9am to 5pm and Friday 9am to 2pm) | **Canberra Institute of Technology (CIT) (معهد كنبرا للتكنولوجيا)**جمعية طلاب CITالهاتف: (02) 6207 3600 (الاثنين إلى الخميس من الساعة 9 صباحًا إلى 5 مساءً والجمعة من الساعة 9 صباحًا إلى 2 بعد الظهر) |
| **Charles Sturt University (CSU)**CSU’s Welfare and Finance OfficersEmail: finance.slo@csu.edu.au CSU Student CounsellorsPhone or text to make an appointment: 0448 860 385 | **Charles Sturt University (CSU) \_جامعة تشارلز سترت)**CSU’s Welfare and Finance Officersالبريد الإلكتروني: finance.slo@csu.edu.au مستشارو طلاب CSUاتصل هاتفيًا أو أرسل رسالة نصيّة لتحديد موعد: 0448 860 385 |
| **University of Canberra**Student WelfarePhone: (02) 6206 8841 (during business hours)Email: welfare@canberra.edu.au | **University of Canberra (جامعة كنبرا)**شؤون الإنعاش الاجتماعي للطلابالهاتف: (02) 6206 8841 (خلال ساعات العمل)البريد الإلكتروني: welfare@canberra.edu.au |
| **University of New South Wales Canberra**Manager, Equity and DiversityPhone: (02) 8263 8688Email: EquityUnit@adfa.edu.au  | **University of New South Wales Canberra (جامعة نيو ساوث ويلز كنبرا)**Manager, Equity and Diversityالهاتف: (02) 8263 8688البريد الإلكتروني: EquityUnit@adfa.edu.au  |